

# PER IL PETRARCA LATINO: OPERE E TRADUZIONI NEL TEMPO

Seminario conclusivo del Progetto PRIN 2010-2011 - Unità di Siena  
«Nuove frontiere della ricerca petrarchesca: ecdotica, stratificazioni culturali, fortuna»

SIENA, 6-7-8 APRILE 2016



## 6 APRILE

Aula 1 Servi - Piazza Manzoni

- 15:00 Saluti di benvenuto  
Presiede VINCENZO FERA
- 15:30 FRANCISCO RICO  
*Tra autobiografia e scrittura*
- 16:00 ROSSEND ARQUÉS  
*Natura e luoghi nelle Epystole*
- 16:30 ALESSIA VALENTI  
*Il libro delle Epystole: alcune proposte*
- 17:00 Pausa
- 17:15 LUCA MARCOZZI  
*Le Epystole di argomento romano*
- 17:45 SIMONE GIBERTINI  
*Le laudes Roberti regis nell'Epystola I 1, 1-24*
- 18:15 TERESA CALIGIURE  
*Note sparse sull'Epystola III 19*  
Discussione

## 7 APRILE

Aula 401 S. Niccolò - Via Roma 56

- 9:30 PAOLA VECCHI GALLI  
*Fracassetti (Petarca) e Le Monnier:  
frammenti per un epistolario*
- 10:00 FRANCESCA FLORIMBII  
*De insigni obedientia et fide uxoria:  
Fracassetti e la novella di Griselda*
- 10:30 ANNALISA CIPOLLONE  
*Interpungere, leggere, interpretare  
Petarca*
- 11:00 Pausa
- 11:15 SABRINA STROPPA - FRANCESCA PATELLA  
*La creazione del personaggio nel  
De viris illustribus: il rapporto con le  
fonti storiche e i moventi passionali dei  
"viri"*  
Discussione

Aula 450 S. Niccolò - Via Roma 56

- Presiede NATASCIA TONELLI
- 15:30 BARBARA ZINI  
*Le Poesie minori del Petarca:  
l'impresa di Domenico Rossetti*
- 16:00 STEFANO DAL BIANCO  
*Appunti sullo stile dei traduttori di  
Rossetti*
- 16:30 Pausa
- 16:45 ISABELLA BECHERUCCI  
*La partecipazione di Cesare Arici  
all'impresa di Domenico Rossetti*
- 17:15 ARIANNA BERI - Giuseppe Ignazio  
Montanari  
FEDERICA CAMILLETTI - Caterina  
Franceschi Ferrucci  
GIULIA CARPINO - Giuseppe Barbieri  
VALERIA MERLI - Teresa Albarelli  
Vordoni  
Discussione

## 8 APRILE

Aula 468 S. Niccolò - Via Roma 56

- 9:30 ENRICO FENZI  
*Il Bucolicum Carmen*
- 10:00 ELISABETTA BARTOLI  
*Il Bucolicum Carmen e la tradizione  
pastorale mediolatina, tra costanti di  
genere e innovazione*
- 10:30 PHILIPPE GUÉRIN  
*(S)fortuna del Petarca latino in  
Francia: le Eglogues parigine del 1891*
- 11:00 Pausa
- 11:15 JOHANNES BARTUSCHAT  
*Capitoli della fortuna tedesca di  
Petarca tra Canzoniere e opere latine*
- 11:45 VINCENZO FERA  
*Effigies animi. Per la poetica di  
Petarca*  
Discussione  
Chiusura dei lavori